



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Bolgár Nemzetiségi
Önkormányzat
Българско Самоуправление
Будапеща-Шорокшар
XXIII. район

1238 Budapest, Grassalkovich út 130.

KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ELŐTERJESZTÉS

Beszámoló a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesítéséről

Előterjesztő	Selyem Zoltán elnök	
Az előterjesztést készítette	Selyem Zoltán elnök	
A döntés fajtája (rendelet, határozat (egyedi vagy normatív határozat))	Egyedi határozat	
A döntéshez szükséges többség /egyszerű/minősített /minősített többség esetén jogszabályhely megjelölésével/	Egyszerű többség	
Az előterjesztés napirendre vételének javasolt időpontja /MUNKATERV szerinti ülésen vagy RENDKÍVÜLI ülésen tárgyalandó/	2024. május 23. MUNKATERV szerinti ülésen	
Meghívó szerinti menetrendben vagy sürgősséggel tárgyalandó /sürgősség esetén annak indokai/	Meghívó szerinti menetrendben tárgyalandó	
Az előterjesztés tárgyalására jogosult bizottságok	Gazdasági és Közbeszerzési Bizottság	
	Oktatási, Közművelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság	
	Városfejlesztési, Rendészeti és Környezetvédelmi Bizottság	
	Jogi- és Ügyrendi Bizottság	X
	Pénzügyi Bizottság	X
Az előterjesztést véleményező tanácsnokok	Szociális és Egészségügyi Bizottság	
	Civil	
	Ifjúsági	
	Klíma- és környezetvédelmi	
Az előterjesztés előzetesen egyeztetve:	Közlekedési és közműszolgáltatási	
Ellenjegyzők	-	
Törvényességi szempontból ellenőrizte	-	
Nyílt / zárt ülésen tárgyalandó /zárt ülés esetén a jogszabályhely megjelölése/	Nyílt ülésen tárgyalandó	
Az előterjesztést milyen hatáskörben (véleményezési, döntési, javaslattevési stb.), vagy tájékoztatóként tárgyalja a Kt. vagy adott bizottság	A Képviselő-testület az előterjesztést döntési hatáskörben tárgyalja	

Tisztelt Képviselő-testület!

I. Az előterjesztés előzményei:

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzata Képviselő - testületének a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2021. (III. 25.) önkormányzati rendelet 21. § (2) bekezdés e) pontja szerint:

„(2) A munkatervben kötelező napirendi pontként kell szerepelni az alábbi témaköröknek:
e) a nemzetiségi önkormányzatok beszámolója a költségvetésük teljesítéséről,”

II. Az előterjesztés jogszabályi háttere

a. magasabb szintű jogszabályok vonatkozó rendelkezései: -

b. helyi rendeleti kapcsolódó szabályok: A Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2021. (III. 25.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 82. § (3) bekezdése

III. Az előterjesztéshez kapcsolódó tények, adatok

Az 1. számú melléklet szerint

IV. A döntés szükségességének indokai

Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő - testületének a Képviselő-testület Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 10/2021. (III. 25.) önkormányzati rendelet 21. § (2) bekezdés e) pontja alapján a Képviselő-testület munkatervében kötelező napirendi pontként kell szerepelnie a nemzetiségi önkormányzatok költségvetésük teljesítéséről szóló beszámolójának.

Az SZMSZ 82. § (3) bekezdés a) pontja szerint:

"(3) A **beszámolónál az előterjesztés:**

a) tartalmazza a beszámolórészt, amelyet a Képviselő-testület „elfogad” vagy „nem fogad el”

V. A döntés várható hatása/-i: -

A képviselő-testület tagjai és – az előterjesztésnek az önkormányzat hivatalos honlapján történő közzétételével - a nyilvánosság tájékozódhat a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesüléséről.

VI. Döntési javaslat(ok)

a. Rendelet-tervezet: -

b) Határozati javaslat/:

**Budapest Főváros XXIII. kerület Soroksár Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2024. (V. 23.) határozata a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi
költségvetésének teljesüléséről készült beszámoló elfogadásáról**

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

- I. elfogadja a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámolót.
- II. nem fogadja el a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesüléséről készült beszámolót.

Budapest, 2024. április 24.



Melléklet:

Beszámoló a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének teljesüléséről



Budapest Főváros XXIII. kerület
Soroksári Bolgár Nemzetiségi
Önkormányzat
Българско Самоуправление
Будапеща-Шорокшар
XXIII. район

1239 Budapest, Grassalkovich út 130.

**Tárgy: Beszámoló a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat
2023 évi működéséről**

Tisztelt Képviselő-testület!

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat célja, hogy színvonalas, kulturális műsorok és hagyományörző rendezvények által segítse a Soroksáron élő bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a bolgár közösség körében, ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket.

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat a törvényben számára meghatározott működési területeken végezte munkáját a 2023. évben.

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi kulturális tervét a Bolgár Országos Önkormányzattal, a Magyarországi Bolgárok Egyesületével, a Budapesti Bolgár Iskolával, a Budapesti Bolgár Kéttannyelvű Óvodával, a Bolgár Ifjúsági Egyesülettel, a Bolgár Ortodox Egyházközséggel, a Bolgár nemzetiségi szószólóval, a Soroksári Önkormányzattal szorosan együttműködve valósította meg.

A Magyarországi Bolgárok Egyesületével megkötött együttműködési megállapodás keretében kerültek megszervezésre és lebonyolításra a hagyományos bolgár ünnepek és megemlékezések.

A 2023-as évben is támogatásunkkal megvalósítottuk a Bolgár Hírlap havi kiadványt előfizetését és eljuttatását a helyben lakó bolgár közösség tagjaihoz.

A működésre kapott normatív állami és helyi önkormányzati támogatást, törekedtünk minél hatékonyabban beosztani és hasznosítani.

Támogattunk lehetőségeinkhez mérten a megrendezésre kerülő kulturális eseményeket, egyházi szertartásokat, civil szervezeteket, alapítványokat és bekapcsolódtunk Soroksár kulturális életébe.

Nemzetiségünk életéből az alábbi központi események megrendezését valósítottuk meg:

- 2023 június 24-én a Múzeumok éjszakája alkalmából Galéria '13 előtti téren nemzetiségünk színvonalas műsor keretében szórakoztatta a résztvevőket.
- 2023. december 23-án az Adventi vásár keretében mutattuk meg karácsonyra való készülődés bolgár hagyományát és adtunk kulináris ízelítőt az esemény résztvevőinek.

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat ezúton szeretné köszönetét nyilvánítani Polgármester úrnak és Soroksár Képviselő-testületének a 2023. évi támogatásért és együttműködésért.

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat továbbra is Soroksár Önkormányzata hathatós segítségével egyetemben kívánja folytatni munkáját, ezért kéri a Polgármester Úr és a Képviselő-testület támogatását a 2024. évre is.

Valljuk, hogy a támogatást és az elismerést nem a közösség létszáma, hanem a tevékenység és az elvégzett feladatok eredményei alapján szükséges megítélni.

Budapest, 2024. április 24.



Selyem Zoltán
SBNÖ elnök

KIVONAT

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő- testületének
2024. április 30. napján megtartott rendkívüli ülésének jegyzőkönyvéből

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2024. (IV. 30.) határozata a Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének végrehajtásáról

A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

I. Elfogadja

I.1., A 2023. évi költségvetésének végrehajtását az alábbiak szerint:

Bevételi főösszeg: 7.026.989 Ft
Kiadási főösszeg: 5.201.931 Ft

Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi kiemelt előirányzati és teljesítési adatai

Ft

MEGNEVEZÉS	Eredeti előirányzat			Módosított előirányzat			Teljesítés		
	Kötelező feladat	Önként váll. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként váll. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként váll. feladat	Összesen
BEVÉTELEK									
1 Működési célú támogatások ÁH-on belülről	3 040 000	0	3 040 000	4 869 640	0	4 869 640	4 869 640	0	4 869 640
2 Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belülről	0	0	0	0	0	0		0	0
3 Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	0		0	0
4 Működési bevételek	0	0	0	352 190	0	352 190	352 705	0	352 705
5 Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0		0	0
6 Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0		0	0
7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	0		0	0
8 Kötségvetési bevételek összesen:	3 040 000	0	3 040 000	5 221 830	0	5 221 830	5 222 345	0	5 222 345
9 Maradvány igénybevétele	0	0	0	1 804 644	0	1 804 644	1 804 644	0	1 804 644
10 Időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0	0	0	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN	3 040 000	0	3 040 000	7 026 474	0	7 026 474	7 026 989	0	7 026 989
KIADÁSOK									
1 Felhalmozási kiadások	0	0	0	295 000	0	295 000	294 830	0	294 830
2 Beruházások	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3 Felújítások	0	0	0	295 000	0	295 000	294 830	0	294 830
4 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5 Működési kiadások	3 040 000	0	3 040 000	6 731 474	0	6 731 474	4 907 101	0	4 907 101
6 Személyi juttatások	1 380 000	0	1 380 000	1 422 000	0	1 422 000	1 421 952	0	1 421 952
7 Munkaadókat terh. járulékok és szoc. hjár. adó	161 500	0	161 500	183 700		183 700	183 690	0	183 690
8 Egyéb működési c. támogatások ÁH-on belülré	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9 Egyéb működési c. támogatások ÁH-on kívülré	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10 Dologi kiadások	1 498 500	0	1 498 500	5 125 774	0	5 125 774	3 301 459	0	3 301 459
11 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	0	0	0	0
12 Tartalékok	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13 Kötségvetési kiadások összesen	3 040 000	0	3 040 000	7 026 474	0	7 026 474	5 201 931	0	5 201 931
14 Időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0	0	0	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN	3 040 000	0	3 040 000	7 026 474	0	7 026 474	5 201 931	0	5 201 931

I.2. A Soroksári Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat 2023. december 31-i bankszámla egyenlegét 1.825.058 Ft-ban állapítja meg.

I.3. Felkéri az elnököt, hogy az elfogadott költségvetés végrehajtásáról szóló határozatot a helyi önkormányzat jegyzőjének egy munkanapon belül továbbítsa.

Határidő: azonnal

Felelős: Selyem Zoltán elnök

K.m.f.

Selyem Zoltán s.k.
elnök

Oláh Sándor Zoltán s.k.
jvk. hitelesítő

A kiadmány hitelül:

